

# آموزش و پژوهش

در

## ایران باستان

از

عزیز الله بیات

(دکتر در تاریخ)

جلف کتابخانه مدرس لینکه لیب



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی

از : عزیزاله بیات

( دکتر در تاریخ )

## آموزش و پرورش در ایران باستان

نویسنده کتابخانه مدرسه فرهنگیه اسلام

مقدمه : تشخیص چگونگی وضع آموزش و پرورش در ایران باستان بعلت نبودن اسناد و مدارک کافی تا حدی مشکل است زیرا کتاب یا نوشته مشخصی که نمودار چگونگی کمی و کیفی برنامه های درسی و آموزشی در ایران باستان باشد متأسفانه بجای نمانده است که ما را برای رسیدن باین هدف یاری نماید. بهترین وسیله برای درک این مسئله توجه عمیق به تجزیه و تحلیل اوضاع اجتماعی و تمدن ایران کهن است که میتواند ما در این امر مهتم یاری دهد.

با اینهمه باستناد مدارک و مأخذ تاریخی و مطالعه آثار مورخین یونانی و غیره مسئله آموزش و پرورش در این کشور کهن سال از دوران مادها یعنی بنیانگذاران شاهنشاهی ایران تا امروز موضوع اساسی و مورد توجه شاهنشاهان بزرگ ایران در طول تاریخ بوده است .

تشکیلات آموزشی ایران از روزگاران قدیم تا حال هم زمان با دگرگونیهای سیاسی و اجتماعی و اقتصادی این کشور همواره دستخوش تحولات و تغییرات زیاد بوده و نشیب و فرازهایی را پیموده است .

برای پی بردن بچگونگی این دگرگونیها لازم است که بطور اجمال تاریخ آموزش و پرورش ایران پیش از اسلام و بعد از اسلام را مورد مطالعه قرار دهیم.

آنچه مسلم بنظر میرسد این است که هدف از تربیت در دوران باستان آن بودکه جوانان را دلیر و فداکار و خردمند و آراسته بزیور اخلاقی و بالاخره عضوی مفید و مؤثر بحال کشور و جامعه بار آورند.

با توجه به نیایشی که نیاکان ما میکرده‌اند این هدف تائید میشود. در یسنا چنین آمده است:

«ای اهورامزا بمن فرزندی عطا فرما که از عهده انجام وظیفه نسبت بخانه من و شهر من و مملکت من برآمده و پادشاه دادگر مرا یاری کند.»

عین همین مطلب در خرده اوستا هم چنین آمده است:

«ای اهورامزا بمن فرزندی عطا فرما که با تربیت و دانا بوده در هیئت اجتماع داخل شده و بوظیفه خود رفتار نماید. فرزند رشید و محترمی که حاجت دیگران را برآورد فرزندی که بتواند در ترقی و سعادت خانواده و شهر و کشور خود بکوشد»<sup>۱</sup>

دو عامل مهم در آموزش و پرورش ایران باستان تاثیر زیاد داشته است.

یکی وضع جغرافیائی و موقعیت خاص فلات ایران بوده که ساکنین آنجا را برای رفع نیازهای خود وادار به فعالیت و کار و کوشش مینموده است.

همین موقعیت جغرافیائی است که مردمان این مرز و بوم را

۱- خرده اوستا ترجمه ابراهیم پور داود ص ۱۳۴

همیشه وادار مینمود تا در مقابل تعاظز اقوام بیگانه باین آب و خاک نیرومند باشند.

عامل دیگر را بایستی اعتماد و احترام به قوانین و مقررات آیین زردشت دانست. زیرا علم و دانش را از اعمال نیک اهورامزدا میدانستند. خردمندان مکلف بودند که دیگران را از علم و دانش خود بپرهمند سازند بهمین جهت در ایران باستان برای مقام معلم ارزش و اهمیت زیاد قائل بودند در متون مذهبی زردشتی به موارد زیادی برخورد میکنیم که از زردشت بنام معلم و استاد یادکرده است.

در وندیداد چنین آمده :

«ای زردشت مقدس کسی را معلم روحانی بخوان که تمام شب مطالعه کند و از خردمندان درس بیاموزد تا از تشویش خاطر فارغ گردد و در سرپل صراط با قوت قلب و نشاط باشد و بعالם مقدس جاودانی یعنی بهشت نائل گردد.»

دکتر ادلفر اپ A. Rapp که درمورد آئین و مذاهب ایران باستان صاحب نظر است در مبحث تاثیر آموزش و پرورش در ایران باستان در روح جوانان چنین گوید:

«چیزیکه در تاریخ ایران پیش از هر چیز جالب توجه است و روح معنوی ایرانیان را در زندگانی اجتماعی آنان مجسم میسازد طرز تعلیم و تربیت آنها بوده است این تعلیم و تربیت از طفولیت در روح جوانان ایران منشاء احساسات نیکی گردیده ایشان را در هر کار به شاهراه راستی و ترقی راهنمائی می نموده است و از ابتدا بطوری قوای روحانی و جسمانی ایشان را مهیای کارساخته و جامعه صحیح و سالمی تربیت میکرده که افراد آن در آتیه باسانی

میتوانستند خدمات شایان وظائف خود را بوطن و ملت خود انجام دهند. »<sup>۳</sup>

### الف - مادها

در مورد تمدن و فرهنگ مادها مطالب زیادی نمی‌توان بیان داشت زیرا از عوامل مختلفی که تمدن یک قوم را تشکیل میدهد، مانند زبان و خط و کتبه و غیره آثار قابل ملاحظه‌ای در این زمینه بما نرسیده است.

به تحقیق نمی‌توان گفت که مادها دارای چه خط و زبانی بوده‌اند زیرا سندی که موید این مطلب باشد در دست نیست.

تا چندی پیش تصور میکردند که نسخه دوم کتبه داریوش کبیر در بیستون بزبان مادی است لیکن بعدها مسلم شد که این نسخه را بزبان عیلامی نوشته‌اند.

به گمان دارمستتر ایران شناس عالیقدر فرانسوی کتاب مقدس زرده‌شیان یعنی اوستا در زمان مادها نوشته شده است.

بدیهی است اثبات این مدعای کشف کتبه‌ها بستگی دارد.<sup>۴</sup> بعضی از ایران شناسان حدس دارمستتر را نزدیک بحقیقت میدانند.

با توجه باینکه چون اوستا در یک زمان نوشته نشده است معتقدند که اگر روزی تصور آنان تحقق پذیرد راجع به قسمت‌های جوانتر اوستا است نه سرودها که خیلی قدیمی و به گاتها معروف است. بنابغیده دیاکونوف، بدون تردید در هزاره اول پیش از میلاد در سرزمین ماد خط و کتابت وجود داشته است خط آنها همان خطی است که امروز بخط پارسی باستان یا بخط هخامنشی ردیف

۳- تمدن هخامنشی تالیف علی سامی ص ۳۰۳

۴- ایران باستان تالیف پیرنیا ج ۱ ص ۲۱۹-۲۲۰

اول معروف شده است که اصل و ریشه آن مربوط به دوران مادها است<sup>۵</sup>

بدیهی است تا در نقاط مختلف ایران مخصوصاً نواحی غربی خاصه در همدان که کانون قدیمترین آثار تمدن مادیها و آریاهای ایرانی میباشد کاوش‌های اساسی علمی صورت نگیرد نمیتوان از فقدان خطی مربوط به زمانهای گذشته مخصوصاً دوره مادها بکلی مایوس شد زیرا منطقی بنظر نمیرسد که قومی متعدد مانند مادها چندین صد سال بدون خط و کتابت بسر برده باشند با توجه باینکه همسایه‌های آنها مانند آشوریها و عیلامیها و اورارتوها دارای خط بوده‌اند.

گذشته از این نظر باینکه خط میخی پارسی از اقسام دیگر آن ساده‌تر است همین امر حاکی از این است که قرنهای پیش از گسترش دولت هخامنشی مادیها خط را از همسایگان غربی خود اخذ نموده در طی گذشت زمان در آن تصرفاتی کرده و آنرا بصورت سهل و ساده‌تری که کتبه‌های هخامنشی نموهای از آنست درآورده‌اند.<sup>۶</sup> نلکه ایران شناس عالیقدر در تائید این مطلب چنین میگوید :

«اگر کتبه‌هایی از شاهان ماد بدهست آید گمان میکنم که از حیث خط و زبان مانند کتبه‌های شاهان پارس باشد.»<sup>۷</sup> کلیه مستشرقین متفق القولند که نه تنها زبان مادی به زبان پارسی قدیم خیلی نزدیک بوده است بلکه مردم ماد و مردم پارس در همه چیز همانندی داشته و از این نظر بین آنان اختلافات زیادی به چشم نمیخورد است<sup>۸</sup>

۵- تاریخ ماد تألیف دیاکونوف ترجمه کریم کشاورز ص ۴۵۱

۶- همان کتاب، همان صفحه

۷- همان کتاب ، صفحه ۳۵۹

دارمستتر گذشته از اینکه زبان کردی را مشتق از زبان مادی میداند زبان پشتوی افغانی را هم از زبان مادی مشتق دانسته است. دیاکونوف استقرار سکاهای را در نواحی مجاور سرزمین ماد باعث بوجود آمدن یک زبان مشترک میداند که بین کلیه قبایل همسایه ماد رواج داشته است حتی بعد از سقوط حکومت سکاهای مادیها فرزندان خود را نه تنها برای یادگرفتن تیراندازی بلکه جهت فراگرفتن زبان سکائی نزد سکاهای میفرستادند.

### ب - هخامنشی

هر وドوت در آثار خود از چگونگی آموزش و پرورش زمان هخامنشی چنین یاد میکند:

در نزد پارسیها روز تولدشان از هر روز دیگر سال محترم‌تر است در این روز پیش از سایر روزها غذا می‌پزند. آبدهن‌انداختن یا قضاء حاجت در حضور دیگری ممنوع است. هنگامیکه در کوچه بیکدیگر میرسند از رفتارشان میتوان دانست که طرفین باهم مساوی‌اند یا نه، زیرا درود با حرف بعمل نمی‌آید بلکه آنها یکدیگر را می‌بیوسند. اگر یکی از حیث مقام از دیگری قدری پست‌تر است طرفین صورت یکدیگر را می‌بوسند و هرگاه طرفی از طرف دیگر خیلی پست‌تر باشد بزانو درآمده پای طرف دیگر را می‌بوسد. پارسیان همسایگان خود را از همه بیشتر محترم میدارند و پس از همسایگان مردمانی را که دورترند. بنا بر این درجه احترام آنها بستگی به دوری و نزدیکی دارد.

در میان پارسیان جنگیدن و جنگ‌آوری بزرگترین صفات مردانگی محسوب میشند.

پس از جنگ‌آوری مهمترین و بزرگترین صفت را پارسی در این میداند که دارای پسران زیاد باشد پسران برای پدران خود

سود اقتصادی داشتند زیرا در جنگها شاهنشاه از وجودشان استفاده میکرد از این جهت شاهنشاه بکسانی که بیش از دیگران پسر داشته باشند ارمغان و جایزه میدهد. پارسیان پفرزنдан خود از پنج تا بیست سالگی تنها سه چیز یاد میدهند. اسب سواری، تیراندازی و راستگوئی.

فرزندان زودتر از پنجسالگی نزد پدران خود نمی‌روند بلکه در نزد مادرشان تربیت میشوند علت این امر این است که اگر کودکان مردند پدران آنها غمگین نشوند.

گزنهون مورخ دیگر یونان وضع آموزش و پرورش دوران هخامنشی را چنین وصف نموده است:

فرزندان بزرگان پارسی را در دربار تربیت میکنند و درسابق عادت براین جاری بود که کودکان را در دادگاهها حاضر میکرند تا به محاکمات گوش داده و بتدریج بادادگستری و کارهای قضائی آشنا شوند همچنین سابقًا بکودکان خاصیت نباتات را میآموختند تا بعدها که بسن رشد رسیدند از آن در استعمال داروها استفاده کنند.

استرابون هم در مورد آموزش و پرورش زمان هخامنشی چنین می‌نویسد :

از سن پنج تا بیست سالگی به پارسیان یاد میدهند که تیر و زوبین اندازند. راست سوار اسب شوند و راست گویند. مریبان آنها مردمانی پاکدامن و منزه هستند که داستانهای سودمندی برای کودکان خود حکایت می‌کنند و کارهای ایزدان و مردان نامی را با نوای موسیقی و گاهی بدون آن برای ایشان یاد می‌کنند. جوانان باید قبل از طلوع آفتاب از خواب برخیزند که غالباً صدای شیپور یا بوقی مفرغی ایشان را بیدار میکند. سپس در میدانی دور هم

جمع شده پس از تقسیم آنها بدسته‌های پنجاه نفری هر دسته از آنها را به پسر شاه یا پسر والی می‌سپارند. رئیس دسته نفرات مر بوط بخود را قریب سی یا چهل استاد (یک تا یک فرنگ و نیم) میدواند سپس اقدام به پرسش درسی که خوانده‌اند می‌نماید در این موقع جوانان بایستی با صدای بلند تکلم کنند تا ریه‌های آنها ورزیده شود. بآنها یاد میدهند که چگونه تحمل گرما و سرما را داشته باشند از سیلا بهای عبور کنند بدون آنکه اسلحه یا لباس‌هایشان تر گردد جوانان باید حشم را بچراگاه برند و تمام شب را در هوای آزاد کشیک بکشند. خوراک جوانان بعد از ورزش نان و نان‌شیرینی و عسل است که می‌پزند یا می‌جوشانند آشامیدنی آنها همان آب است ترتیب شکار کردن چنین است: که از پشت اسب بطرف شکار زو بین پرتاب می‌کنند یا تیر از کمان ویا سنگ از فلاخن می‌اندازند. برنامه جوانان در عصرها عبارت از نشان دادن درختان و بریدن ریشه‌ها و تهیه اسلحه عملیات جنگی و صیادی است. جوانان بایستی حیوانی را که شکار کرده‌اند بخورند بلکه باید آنرا بغانه برند.

شاه جوانیزی به برندگان مسابقه در دویدن و به برندگان در سایر مسابقات اعطاء می‌کنند. جوانان زینت‌هائی از طلا استعمال می‌کنند و بظاهر درخشنان این زینتها اهمیت میدهند، ولی مرده را با اشیاء زرین زینت دهند یا در آتش بسوزانند زیرا آتش مقدس است.

مدت خدمت سربازی جوانان از سواره و پیاده از سن بیست تا بیست و پنجسالگی است آنان بایستی از معاملات بازاری دوری نمایند زیرا خرید و فروش کار آنان نیست و همانطور که گفته شد فرزندان تا سن پنجسالگی با اختیار مادر و از پنجسالگی تا هفت سالگی تحت سرپرستی پدر بودند و در این سن به آموزشگاه سپرده

می‌شدند. آموزش و پرورش غالباً در انحصار فرزندان اعیان و توانگران بود. معمولاً وظیفه تربیت را مغان عهده‌دار بودند یکی از اصول رایج آن زمان این بودکه آموزشگاه از بازار دور باشد تا دروغ و دشنام و تزویری که در آنجا رایج است موجب تباہی حال کودکان نشود زیرا پارسیان دروغگوئی رانگین‌ترین عیب میدانند. و پس از آن شرم‌آورترین نقص داشتن قرض است علت این امر هم این بودکه معتقد بودند شخص مقروض مجبور است دروغ بگوید. کتابهای درسی عبارت از کتاب اوستا و شرحهای مختلف آن بود. مواد درسی شامل مسائل دینی و طب و حقوق می‌شد. درس را از راه سپردن بحافظه فرامیگرفتند و قطعاتی طولانی را از حفظ می‌نمودند. پس از که در طبقات پائین اجتماع بودند زحمت درس خواندن نداشتند تنها اسب سواری و تیراندازی و راست‌گوئی را می‌آموختند. به برخی از بزرگزادگان تعلیمات مخصوص میدادند که برای فرماندهی و تصدی شغل‌های دولتی معین شوند ولی آنچه که برای همه جوانان مشترک بود فراگرفتن فنون جنگی بود.

**سیروپدی** *Cyropédie* نام کتابی است که گزنفون در شرح حال کورش کبیر تالیف نموده مندرجات آن نموداری است از وضع آموزش و پرورش آن زمان؛ او چنین گوید:

کورش موافق آئین پارسی تربیت شد و این آئین موافق صلاح عمومی بود اکثر دولتها اجازه میدهد که هر کس هر طور بخواهد اولاد خود را تربیت کند و بزرگتران چنانکه بخواهند رفتار کنند با این شرط که از دزدی و غارت و داخل شدن بزور در منزل دیگری و عدم اطاعت بکارگزاران دولت دوری نمایند و لا مجازات می‌شوند ولی قوانین پارسی ساعی است که شخص را از ابتداء از عمل بد یا شرم آور بازدارد و برای رسیدن به مقصد این تربیت

مقرر است در نزد آنها جائی است موسوم به الوترا Bleuthéra که محل قصر شاهی و سایر اینه دولتی است، برای بازرگانان و فروش کالاهای ایشان محلهای دیگری تعیین شده است تا سرو صدای آنها باعث براختلال تربیتی که شایسته تربیت است نشود. معلمی که در نزدیک این اینه واقع شده است بچهار قسمت تقسیم میشود: یکی برای کودکان. دیگری برای نوجوانان. سومین برای مردان و چهارمین برای کسانی است که نمیتوانند اسلحه برگیرند. موافق قانون هریک از این قسمتها بایستی در مکانهای خود حاضر شوند. کودکان و مردان در طلیعه صبح پیرمردان در روزهای معین و لیکن جوانان هر شب در اطراف اینه با اسلحه میخوابند. باستثنای کسانی که متاهل هستند و قبل از آنها امر شده است با وجود این غیبت زیاد زشت است عده روساء این شعب دوازده نفر است زیرا در پارس دوازده طایفه وجود دارد.

برای تربیت کودکان از میان پیرمردان کسانی را انتخاب میکنند که بتوانند اخلاق آنانرا نیکوتر کنند برای نوجوانان از میان مردان کسانی را انتخاب میکنند که بخوبی وظیفه خود را انجام دهند و برای مردان کسانی را انتخاب میکنند که بتوانند آنها را برای اطاعت از احکام و دستورهای حکومت آماده تر نمایند.

چیزهایی که برای هرسن مقرر است شایان توصیف است تا معلوم شود در پارس چه وسائلی را برای پرورش هموطنان ممتاز بکار میبرند:

کودکان بدستان میروند تا خواندن را فراغیرند سرپرست آنها بیشتر روز را باجرای عدالت مشغول است زیرا بین کودکان هم اتهام بذدی . دشنام دادن و سایر تقصیرات روی میدهد و اگر

ثابت شود که کسی مرتکب این نوع تقصیرات شده است مجازات میشود و همچنین کسانیکه تمہت زده‌اند مجازات میشوند.

بکودکان یاد میدهند که مطیع رواسه باشند و این تربیت مؤثر است زیرا کودکان مشاهده میکنند که بزرگتران هم فرمان بردارند. به ایشان یاد میدهند که در خوردن و آشامیدن بایستی مرتب و منظم باشد. کودکان در نزد مادرانشان غذا نمی‌خورند وقت صرف غذا توسط مربی تعیین میشود و خوردن غذا با اجازه او بعمل می‌آید. به ایشان یاد میدهند که چگونه تیر و زوبین بیندازند. تربیت کودکان از زمان تولد تا سن شانزده یا هفده سالگی به ترتیبی است که ذکر شد. پس از این مرحله داخل طبقه نوجوانان میشوند که در این سن به نظارت مخصوص احتیاج دارند. روزها خودشان را در اختیار مربی قرار میدهند که او در موارد مقتضی آنان را بکارهای عام‌المنفعه میگمارد. یا اگر لازم باشد در اطراف ابته دولتی می‌مانند زیرا در مدت ده سال یعنی از زمانیکه از دوران کودکی خارج شده‌اند بایستی در اطراف ابته دولتی انجام وظیفه نمایند. هنگامیکه شاه عازم شکار میشود نصف این پاسبانان را همراه خود میبرد. شکار بانهای یاد میدهد که صبحگاه بلند شوند در سرما و گرما بردبار باشند راه بروند بدوند به حیوان که از هر طرف می‌آید تیراندازند و زوبین افکنند. جوانان شهرنشین به ورزش‌هائی که در کودکی و نوجوانی آموخته‌اند ادامه داده با یکدیگر رقابت می‌کردند. گاهی این نوع ورزشها را بمسابقه میگذارند و جوائزی هم بآنها میدادند.

از وقتیکه از این حال بیرون می‌آمدند در مدت بیست و پنجسال در سلک مردان داخل شده خودرا برای قبول مشاغل دولتی حاضر

می‌کردند و همینکه سن ایشان از پنجاه سالگی تجاوز کرده داخل طبقه پیرمردان میشوند.

هر کس اجازه دارد کودکان خود را به پرورشگاه عدالت اعزام دارد کسانی اطفال خود را بدانجا میفرستادند که میتوانستند آنها را بمشاغل بگمارند و آنها یکه قادر نبودند نمی‌فرستادند.

تنها کودکانیکه در این مکتبها تربیت یافته‌اند می‌توانند در طبقه جوانان داخل شوند و نیز آنان که مدت قانونی را در طبقه جوانان بسر برده‌اند در سلک مردان داخل شوند و به مقامات دولتی برسند بنابراین کسانیکه در طبقه کودکان و جوانان نبودند نمی‌توانستند در سلک مردان درآیند همچنین اشخاصیکه در مدت مقرر جزو مردان بوده‌اند و در این مدت شکایتی از آنان نشده بود در ردیف پیرمردان قرار میگرفتند بنابراین این طبقه پیرمردان از کسانی تشکیل شده بود که از تمام درجات نیکوئی گذشته بودند.<sup>۸</sup>

تعلیمات عالی تاسن بیست و چهار سالگی ادامه مییافت. ورزش در آن عصر عبارت بود از سواری، تیراندازی، چوگان بازی، زو بین-اندازی، شنا، شکار، کشاورزی، راه‌پیمائی در گرمای طاقت فرسای تاستان یا سرمای سخت زمستان، آنان را چنان پرورش میدادند تا بتوانند تغییرات ناگهانی هوا را تعلم کنند.

تعلیمات نظری بهمان اندازه تعلیمات عملی دارای اهمیت بود در اوستا چنین آمده است:

«اگر شخص بیگانه یا همدين یا برادر یا دولت برای گرفتن داشن و هنر نزد شما آید بپذیرید و آنچه خواهد باو بیاموزید.»<sup>۹</sup>

۸- ایران باستان تألیف پیر نیاج ۱ ص ۲۴۴-۲۵۰

۹- مشرق زمین گاهواره تمدن تألیف ویل دورانت ترجمه احمد آرام ص ۵۵۹-۵۵۳ میراث ایران ص ۴۶

بطور کلی در دوره هخامنشیان برنامه آموزش و پرورش جوانان شامل مواد زیر بوده است:  
علوم دینی . دروس عملی . خواندن . علم الاشیاء . نوشتن . حساب .

- برای یادداخت دروس گفته شده از این روشها استفاده میکردند .
  - ۱- مطالب درس را زبانی به دانشآموزان یاد میدادند و بیشتر بحافظه آنها اتکاء داشتند .
  - ۲- پس از یادداخت مطالب از آنها میخواستند که آنچه را یاد گرفته‌اند بیان کنند .
  - ۳- در این مرحله آنچه را بصورت نظری یادگرفته بودند در صورت امکان عملاً نشان میدادند .
  - ۴- مطالب دینی را با صدای بلند همراه با آهنگ بیان میکردند .

از وضع علوم در این دوره اطلاع دقیقی در دست نیست اوستا تنها منبعی است که در آن بطور اختصار اشاراتی بعلوم آن دوران نموده است که آنهم حاکی از عقاید علمی نیست بلکه درباره چگونگی فن پزشکی اطلاعاتی میدهد . طبق مندرجات آن پزشکان بسه طبقه تقسیم شده بودند . یکدسته کسانی بودند که با چاقو کار میکردند (جراح‌ها) دسته دیگری بوسیله گیاه کار میکردند (طبیبهای اصلی) و بالاخره دسته سوم کسانی بودند که بوسیله کلام مقدس بیماران را معالجه میکردند (دعا نویسان) که این دسته در میان مردم دارای ارزش و اهمیت بیشتری بودند . با مطالعه اسناد و مدارک نویسنده‌گان یونانی چنین نتیجه گرفته میشود که کشور ایران در دنیای قدیم یکی از مراکز مهم مبادلات علمی در خاورمیانه بوده است .

از زمان داریوش کبیر علمای یونانی در خدمت شاهنشاهان ایران در شوش بسر میبردند یکی از آنها سکیلاکس از اهالی کاری است *Skylax de Caryande* که یکی از جغرافی دانان عصر خویش بوده در سال ۵۱۹ پیش از میلاد بفرمان داریوش کبیر مأموریت یافت که چریان سفلای رودخانه سند را باکشتی طی کند. او از کاریاند پدریای عمان و از آنجا برای تحقیق عازم سواحل مکران و عربستان شد که پس از دور زدن عربستان خود را بساحل مصر در دریای احمر رسانید.

یونانی دیگری که هکاته *Hecate* نام داشت و از ساکنین بندر میله بود پس از مسافرتی در قلمرو شاهنشاهی هخامنشی اطلاعات جغرافیائی زیادی بدست آورد.

بنابه قول هرودوت ستاسپه که خواهرزاده داریوش بود به فرمان او تاتنگه *Jbel el tarq* پیشرفت سپس دماغه آفریقائی سولوئیس *Soloëis* را دور زده بسمت جنوب پیشرفت بعد از مدتی دریانوردی بازگشت رهسپار مصر شد سپس نزد خشیارشا رفت و برای او سرگذشت خود را نقل کرد بنا بگفته خود او علت اینکه نتوانسته بود آفریقا را دور بزند این بوده که در دریا بجای رسیده که دیگر کشتی اش قادر به حرکت نبوده است.

باتوجه به متنهای کتیبه‌های زمان هخامنشی و سایر آثاری که از آن زمان باقی مانده است چنین نتیجه میشود که خاندان هخامنشی از فضل و کمال بہرۀ کافی داشته‌اند.

بنابه قول هرودوت آتسسا دختر کوروش کبیر از فضل و کمال برخوردار بوده است پلوتارک نیز نوشه است که فرزندان اردشیر فلسفه و علوم مغی را از دانایان آن علوم یاد گرفته بودند.

بعلت توجه شاهنشاهان هخامنشی نسبت به پیشرفت علم و دانش در بار آنها محل اجتماع دانشمندان جهان آن روز شده بود. از قول هرودوت نقل شده است که کوروش<sup>کبیر</sup> از آمازیس فرعون مصر تقاضای اعزام کعالی از مصر به ایران نمود وی برای انجام این منظور یکنفر از کعالان حاذق مصر را روانه دربار ایران نمود. همچنین دمسدس *Démocédes* جراح ماهری است از اهالی کروتون *Croton* ایتالیا که در دربار داریوش<sup>کبیر</sup> میزیست گذشته از اینها سه پزشک معروف یونانی دیگر بنام آپولونیدس *Apollonides* و کتنریاس و پوکریتی در دربار اردشیر اول و داریوش دوم و اردشیر دوم بوده‌اند. داریوش<sup>کبیر</sup> علاوه بر توجه نسبت به پیشرفت علم پزشکی و علوم طبیعی به پیشرفت علم هیئت هم علاقه زیاد داشته است. به تشویق او دو نفر از منجمین عالیقدر آنزمان برای پیشرفت علم نجوم کوشش زیاد نموده‌اند.

یکی نبوریمنو *Nabu Rimannu* نام داشت که با محاسبات دقیق حرکات ماه و خورشید و زمان خسوف و کسوف و تعداد روزهای سال شمسی را که ۳۶۵ روز و ۶ ساعت و ۱۵ دقیقه و ۴ ثانیه است تعیین و جدول‌بندی کرده بود محاسبات او بقدرتی جالب است که با محاسبات نجومی فعلی که بوسیله دستگاه‌های مجهر علمی صورت می‌گیرد اختلاف فاحشی نداشته است.

دیگری کیدنیو *Kidinnus* بود که تغییر تدریجی انحنای زمین را کشف کرد گذشته از این یک سلسله جدولهای دقیق نجومی تهیه کرده بود که بعدها ملاک عمل منجمین یونانی قرار گرفت.<sup>۱۰</sup>

۱۰- تمدن ایرانی ترجمه دکتر عیسی بہنام ص ۹۲-۹۴ تمدن هخامنشی تأثیف علی سامی ص ۲۷۹-۲۹۳

ترتیب سال و ماه و روز و وقت در نگاهداری تاریخ و قایع حاکی از اطلاعات عمیق نجومی آنزمان است.

در اوستا بکرویت زمین اشاره شده است زیرا سکارنا Skarna بمعنی گرد و لفت سپهری Sepehri برای زمین را واویو Vayau (آتمسفر معمول) قرار گرفته و پس از آن آسمان در بالا و ماوراء آسمان را روشنائی بی‌پایان فراگرفته است. باحتمال قریب بیقین کرویت زمین را دریافتہ بودند.<sup>۱۱</sup>

کتاب اوستا حاوی مباحث مختلفی از قبیل پیدایش عالم و انسان‌شناسی و حیوان‌شناسی و غیره است که همین مطالب دال براین است که ایرانیان در فلسفه و هیئت و ریاضیات و علوم طبیعی صاحب نظر بوده‌اند بدون تردید حکماء یونان مانند هراکلیت و فیثاغورث و افلاطون و غیره از تعلیمات عالیه زرده‌شده بپروردگاری بودند.

توجه سلاطین هخامنشی به پیشرفت و توسعه و گسترش علم و دانش سبب شد که بفرمان داریوش کبیر از پزشکان معروف مصر در شهر سائیس جنب معبد (نیت) دانشکده پزشکی تأسیس کرد که هزینه ساختمان آنرا داریوش پرداخت دراین دانشکده پزشک تربیت می‌شد و سپس به تمام قلمرو شاهنشاهی اعزام می‌گردید این دانشکده یکی از مهمترین مرکز علمی و فرهنگی جهان قدیم بود و کتابخانه معتبری هم داشت گذشته از این در دوران هخامنشی از سه دانشکده دیگر بنام برسیپا Borsippa و آرشوئی Archoi و میلی توس Militus نام برده شده است.

رواياتی چند از زمان هخامنشیان باقی مانده است حکایت از

۱۱- سیر تمدن و تربیت در ایران تألیف دکتر بیژن ص ۳۳۰

وجود حوزه‌های علمی و محافل فرهنگی آنزمان مینماید از جمله در همدان مجمع علمی تشکیل شده بود که قریب یکصد نفر از ارباب فضل و دانش با معرفی شاهنشاه در آن عضویت داشتند همچنین کتابخانه‌های معتبری در زمان هخامنشیان در ایران تأسیس شده بود که از همه معروفتر کتابخانه دژنبشت یا گنجنبشت در تخت‌جمشید و کتابخانه گنج شیپگان یا شیزیکان در آذربایجان بوده است.

هرودوت بکرات در آثار خود از دفاتر شاهی و سالنامه‌های زمان هخامنشی نام برده است.

کتزیاس مورخ و پژشك یونانی که سالها در دربار اردشیر دوم مقیم بوده برای نوشتن تأییفات خود از بایگانیهای هخامنشیان استفاده نموده است.

در فصل دهم کتاب استر اشاراتی به وجود سالنامه‌ها و دفاتر شاهی شده است.

در سال ۴۵۸ پیش از میلاد بفرمان خشیارشا یکی از روحانیون یهود بنام عزرا مأمور شد تا قوانین موسی را جمع‌آوری نموده در دسترس قوم یهود قرار دهد.

بارتولد Barthold مستشرق عالیقدر اتحاد جماهیر شوروی در تائید پیشرفت و توسعه علم و دانش در زمان هخامنشیان چنین میگوید:

«شاهنشاهی هخامنشیان مانند دولتهای بزرگ دیگر که بدست سایر ملل متمدن دنیا بنا گردیده است درجه اهمیتش برای ملتی که موجود آن بوده کمتر از اهمیتی بود که همین دولت برای معاصرین متمدن آن دارا بود بسط و گسترش علم و دانش نمایندگان تمدن

يونانی که هرودوت و دیگر مورخین یونانی از آن سخن رانده اند  
مرهون فتوحات ایرانیان بوده است»<sup>۱۲</sup>

### ج - اشکانیان

ورود یونانیان به مشرق زمین و تاسیس دولتمهای تحت نفوذ تمدن ایشان در آن سرزمین همچنین توسعه و گسترش مبادلات بازرگانی بین شرق و غرب محیطی مناسب جهت زندگی و تاثیر متقابل تمدن‌های مختلف هلینان باسکنین سرزمین‌های شرقی بوجود آمد. بدنبال لشگرکشی اسکندر بایران عده زیادی از استادان و صنعتگران یونانی وارد سرزمین شرق شدند که بهمراه خود فنون و اطلاعات تازه‌ای ارمغان آوردند که مورد استقبال و اقتباس هنرمندان مشرق زمین قرار گرفت دوران اسکندر و جانشینان او دوران پیدایش سریع شهرها در مشرق زمین بود ایجاد و توسعه شهرها در عین حال رسیله‌ای بود برای یونانی کردن سرزمین‌های تازه. ازدواج‌های مختلط از بسیاری جهات موجبات نفوذ متقابل مردم محلی و یونانیان را فراهم میکرد. اسکندر در سال ۲۳۵ شاهنشاهی (۳۲۶ پیش از میلاد) در شهر شوش علناً ازدواج سر بازان مقدونی وزنان ایرانی را تشویق کرد.

باتوجه به عوامل یاد شده در دوران سلسله اشکانی زبان یونانی یکی از زبانهای رسمی دولت اشکانی بوده بطوریکه اردوان سوم نامه‌ای که بشهر شوش ارسال داشته مطابق همان روش سیاسی سلوکیان و سایر پادشاهان یونان تنظیم نموده است. گذشته از این کتبه گودرز در بیستون و نوشتہ هائیکه در اورامان کردستان پیدا شد و سکه‌های اکثر شاهان اشکانی به زبان و خط یونانی است.

شاهزادگان اشکانی غالباً زبان یونانی را میدانستند و با ادبیات

۱۲ - جغرافیای تاریخی ایران تالیف بارتولد ترجمه حمزه سردارخورص ۲۴

یونانی آشنا بودند در دربار پادشاهان اشکانی نمایشها و بازی‌های یونانی معمول و مخصوصاً مضامین اورپیید Euripide یونانی خیلی جالب توجه بود با این همه زبان یونانی از زمان گودرز ببعد رو به انحطاط گذارد که همین امر نشان دهنده ضعف فرهنگ و تمدن هلینان در ایران است در مقابل عناصر فرهنگ و تمدن ایرانی رو به تقویت نهاده است.

دانشمندان اتحاد جماهیر شوروی در حفريات شهر نسا اولیس پایتخت اشکانی کتیبه‌هایی بزبان پارسی مربوط بقرن اول قبل از میلاد راجع با بدای سلطنت اشکانیان بدست آورده‌اند.

از آثار و ادبیات اشکانیان جز آثار مختصراً مطالب قابل توجهی باقی نمانده است از جمله مناظره درخت خرما باز و همچنین قصیده یاتکارز دیران را منسوب به این دوره میدانند که متن ساسانی آنها بدست ما رسیده است.

شاهان اشکانی نسبت به پیروان مذاهب دیگر همان نظر گذشت را که از خصائص شاهان هغامنشی بود اعمال میکردند مخصوصاً نسبت به پیروان مذهب یهود رئوف بودند یهودیان بهمین جهت اشکانیان را جانشین کوروش کبیر دانسته و همواره از کشور ایران انتظار کمک و مساعدت داشتند در این زمان عده زیادی از این فوم از مساکن اصلی خود که در معرض تاخت و تاز اقوام بیگانه بود به ایران مهاجرت نموده در بابل ساکن شدند.

روحانیون یهودی قبل از مهاجرت محافلی در فلسطین داشتند که در آنها به آموزش دینی و تربیتی اشتغال داشتند و بعداز آن به بابل بهمان فعالیتهای دینی و تربیتی خود ادامه دادند.<sup>۱۲</sup>

از چگونگی آموزش و پژوهش در روزگار اشکانی اطلاع دقیقی

نداریم ظاهراً همان رسوم و آداب دوره هخامنشیان در این زمان هم مرسوم بوده است.

براساس آثاریکه از مورخین یونانی باقی مانده است در زمان اشکانیان مانند دوران هخامنشی سه سازمان مسئولیت تربیت افراد را بعده داشت.

نخست سازمان خانواده بود که طفل در آنها تر بیت اولیه را از پدر و مادر خود کسب میکرد.

دو مین سازمان را آتشکده‌ها و آتشگاه‌ها تشکیل میداد که کودکان در آنها بوسیله مفان پایه عقیدتی خود را محکم می‌ساختند. سومین سازمان آموزشگاه‌های درباری بود که اختصاص به تربیت اشراف و اعیان مملکت داشت.

آغاز شروع به تحصیل درست روشن نیست بعضی از مورخین مانند استرابون شروع آنرا پنج سالگی و پایان آنرا بیست و چهار سالگی ذکر نموده هرودوت مورخ دیگر یونانی آغازن تحصیلی را پنج سالگی و پایان آنرا بیست سالگی نوشته است.<sup>۱۴</sup>

#### د - ساسانیان

تمدن درخشانیکه در دوران سلسله ساسانی در کشور ایران بوجود آمد بدون تردید در پیشرفت تمدن و فرهنگ ملل آسیا و اروپای شرقی تاثیر و اهمیت زیادی داشت.

از یکطرف بعلت رسوخ و فرهنگ هخامنشیان در فارس یعنی در زادبوم ساسانیان تمدن این قوم متأثر از تمدن و فرهنگ هخامنشی شده و از طرف دیگر چون این سلسله وارث سلسله اشکانیان و سلوکیان شده بود مظاهر تمدن یونانی در تمدن این قوم متجلی گردید.

۱۴- آموزش در ایران از انتشارات دانشگاه جندیشاپور ص ۱۱-۸ تاریخ اجتماعی ایران باستان تألیف دکتر موسی جوان ۴۸۲-۴۸۴- پیگولوسکایا ص ۴۶-۴۹

موقعیت جغرافیائی ایران در دوران سلسله ساسانی موجب شده بود که کشور ما واسطه داد و ستد و نقل و انتقال تمدن بین امپراطور زوم شرقی و هندوستان و چین گردد.

هر چند که ساسانیان تمدنها و فرهنگهای کشورهای همسایه را پذیرفتند لیکن توسط قوهٔ خلاقهٔ خود در آنها تغییرات اساسی بوجود آوردند از همین جاست که کمال و تازگی حیات فرهنگ و تمدن ساسانی جلوه‌گر می‌شود. در تمدن ساسانی نفوذ عناصر فرهنگ ملی و میهنی بمراتب بیش از دوران اشکانی است گذشته از این دامنه وسعت و دوام آن زیاد بود کما اینکه بعداز انقراب این سلسله مظاهر آن مدتها پا بر جا ماند.<sup>۱۵</sup>

در این دوره روحانیون علاوه از اجرای تشریفات مذهبی، آموزش و پرورش افراد کشور اعم از ابتدائی یا عالی را نیز عهده داشتند.

نظر به معتقدات سلاطین ساسانی نسبت بمذهب زردشت که آموزش دینی رایگانه و سیله رستگاری فرد میدانستند آموزش دینی در این دوران فوق العاده مورد توجه بوده است. ازانو شیروان در این باب چنین نوشته اند:

«... و نیز فرمودیم در آنها برای همدینان ما نمازگاهی بسازند و موبدی و نیایش کارانی در آنجا برگماردیم و به ایشان گفتمیم به ترکانی که بخدمت ما در آیند بیاموزند که فرمان بری از شهریاران بجز سودهای زودرس این جهانی سودهای بزرگ در جهان دیگر نیز دارد و ایشان را به مهر بانی و درستکاری وداد و دوستی و نیکخواهی و پیکار دشمن دلگرم سازند و به جوانانشان دین و راه مارا بیاموزند».<sup>۱۶</sup>

۱۵- تاریخ ایران باستان تألیف دیاکونوف ص ۴۷۴

۱۶- مجله بررسیهای تاریخی سال چهارم شماره پنج و شش ص ۲۴۵

ظهور دین مانی و مزدک و نفوذ دین مسیح در قلمرو شاهنشاهی ساسانی بیش از پیش روحانیون زردشتی را برآن داشت که هم خود رامصروف تعلیمات دینی کنند.

در این زمان عیسویان در شهرالرها مرکز تبلیغاتی مهمی تشکیل داده بودند که در این محل و سایر مراکز دیگر دینی خود در نهایت آسایش به تعلیم و تعالیف دینی خود مشغول بودند.

توجه زیاد به امور و مراسم دینی در این دوران باعث بوجود آمدن یک نوع وحدت نظر بین ایرانیان شد که همین امر بهترین وسیله برای انتقال فرهنگ و تمدن ایرانی به نسلهای آینده بوده است.

دین شاه در کتاب اخلاق ایرانیان باستان چنین می‌نویسد :  
«ترویج فرهنگ و گسترش آموزش و پرورش یکی از وظایف مذهبی زردشتیان است.

دراوستا معارف پروری یکی از اعمال نیک و مطابق با اراده اهورامزا شمرده شده است مطلبی که در تاریخ ایران بیش از هر چیز جلب نظر میکند و روح معنوی ایرانیان را در زندگانی آنان مجسم می‌نماید طرز تعلیم و تربیت آنهاست این تعلیم و تربیت از دوران کودکی در روح جوانان ایران منشاء احساسات نیکی‌گردیده ایشان را در هر کار به شاهراه راستی و ترقی راهنمائی می‌نمود و از ابتدا بطوری قوای روحانی و جسمانی ایشان را آماده کار نموده جامعه صحیح و سالم تربیت می‌نمود که افراد آن در آتیه به آسانی می‌توانستند خدمات شایان و وظایف خود را به میهن و ملت خود انجام دهند این طرز تربیت در تمام ممالک شرقی نظیر نداشته است و بطوری توجه یونانیان به آن جلب شده بود که از زمان هرودوت بعده آنرا از ایرانیان گرفته و در یونان رواج دادند».<sup>۱۷</sup>

۱۷- اخلاق ایران باستان تألیف دین شاه ص ۴۶-۴۷

از نحوه آموزش و پرورش عامه مردم آنزمان اطلاع زیادی در دست نیست .

بنابرگفته کریستن سن بدون تردید عده زیادی از کشاورزان آن دوران از نعمت خواندن و نوشتن بی بهره بوده‌اند. گویا هقانان مختصری سواد خواندن و نوشتن داشته‌اند همین طبقه بودند که قرنهای پس از انقلاب ساسانیان افسانه‌ها و داستانهای ملی را نگهداری کردند .

عده زیادی از بازرگانان شهرها خواندن و نوشتن میدانستند و حساب هم آموخته بودند .

تعلیمات عالی در دست روحانیون بودکه کاملاً جنبه دینی داشته است .

در باره آموزش و پرورش کودکان و جوانان طبقات عالیه کشور اطلاعات بیشتری در دست است. مانند روزگار هخامنشی گروهی از بزرگزادگان در دربار، همانه جوانان خاندان شاهی تحت سرپرستی آموزگار آسواران تعلیم می‌یافتد آنان خواندن و نوشتن و حساب کردن و چوگان بازی و شطرنج و سواری و شکار را در آنجا یاد می‌گرفتند باستی توجه داشت که بزرگزادگان قبل از یادگرفتن همه چیز ابتدا برداشتن و بکار بردن اسلحه را می‌آموختند در غالب شهرها میدانهای اسبدوانی وجود داشت که در آنجا جوانان اسب-دوانی و تمرین تیراندازی می‌کردند. سن پایان تربیت بدنی و اخلاقی پانزده سالگی بودکه در سن بیست سالگی جوانان مورد آزمایش داشتمدان و هیربدان قرار می‌گرفتند.

غلامی از خدمت‌گذاران دربار انوشیروان بدین طریق شرح تعلیماتی را که آموخته بود میدارد .

در سن مقرر اورا بمدرسه‌گذاشتند و قسمتهای مهم اوستا و

زند را مانند یک هیر بد در آنجا از حفظ کرده است سپس درآموزش متوسطه ادبیات و تاریخ و فن بیان و هنر اسبسواری و تیاراندازی و پیکار پردن تبرزین را آموخته موسیقی و سرود و ستاره شناسی را فرا آگرفته در شطرنج و سایر بازیها بعد کمال رسیده است آنگاه غلام معلومات دیگری را که در طباخی و لباس پوشی وغیره داشت بپادشاه عرضه میکند.

در منابع و مأخذ تاریخی موجود اطلاعی در مورد آموزش و پرورش دختران نمی‌توان یافت بنابراین بار تولومه قربیت دختران بیشتر جنبه خانه‌داری داشته است معذالت زنان خانواده‌های مستازگاهی تحقیقات کامل و عمیقی می‌کرده‌اند که این مطلب با توجه به مندرجات کتاب ماتیکان هزار دستان (هزار حکم قضائی) تأیید می‌شود در کتاب مذکور چنین آمده است که روزی پنج زن سرراه بر قاضی دانشمندی که عازم دادگاهی بود می‌گرفتند واز او سوالاتی در مورد مسائل حقوقی می‌کردند.

در زمان سلسله ساسانیان بعلت پیشرفت علم و دانش آموزشگاه‌ها هم از نظر کمیت و کیفیت دستخوش تغییرات اساسی شده برای نمونه کافی است بوضع مدارسیکه در راه و در نصیبین تاسیس شده بود توجه کردکه شهرت این دو شهر مدیون همین دو آموزشگاه است.<sup>۱۶</sup>

استاد عالیقدر آقای دکتر ذبیح‌اله صفا در یکی از تالیفات خود بنام علوم عقلی در تمدن اسلام این دو مدرسه را چنین وصف مینماید: «از حدود قرن چهارم (سده ۱۶ شاهنشاهی) رها بر اثر تشکیل دبستانی جدید بنام مدرسه ایرانیان شهرت فراوان یافت. تاسیس این دبستان را به قدیس ابراهیم رهاوی نسبت میدهد که بعد از سال ۳۶۳ میلادی ۹۲۲ شاهنشاهی بر اثر تصرف نصیبین به دست

۱۶- ایران در زمان ساسانیان تألیف کریستن سن ص ۲۹۱-۲۹۲

ایرانیان مدرسه را که در آن شهر ایجاد کرده بود ترک گفت و به راه رفت و در آنجا به تاسیس مدرسه جدید خود همت گماشت و در علت تسمیه این دبستان به مدرسه ایرانیان گفته‌اند یا بدان سبب است که غالب شاگردان آن ایرانی بوده و یا از آن جمیت‌که بیشتر مستخر چین آن قبول خدمت در کلیساها ایرانی می‌کرده‌اند. مدرسه نصیبیین بار دوم بدست بر سومایکی از اسقفان ایرانی نژاد در اواسط قرن پنجم پدید آمد وی در حدود ۴۶۹ یا ۴۵۰ میلادی (۱۰۰۸ یا ۱۰۰۹ شاهنشاهی) بفرمان فیروز پادشاه ساسانی مطران نصیبیین گردید و در آنجا از جمیت حفظ سرحد ایران و روم غالباً نقش مرزبانی را بازی‌کرده است از کسانیکه با بر سوما در ایجاد دبستان نصیبیین در دوره دوم همراهی کردند نرسی یکی دیگر از اسقفان ایرانی بوده است.

از اوآخر قرن پنجم میلادی (اوایل سده یازدهم شاهنشاهی) اعضای این دبستان بنا بر نقل مسیح‌خازخا بکشور خود ایران بازگشتنند و چندین مدرسه در بلاد ایرانی تشکیل دادند.

زبان این دوره پهلوی است، بنظر می‌آید که از اوآخر دوره هخامنشی زبان پهلوی معمول شده باشد.

مسلم این است که در زمان اشکانیان و ساسانیان یا زبان تکلم می‌کرده‌اند بعد از انراض ساسانیان تمام‌تی در ایران مخصوصاً در نقاط صعب‌العبور نواحی شمالی ایران یا زبان صحبت می‌کردند تازمان عبدالملک مروان خطوط سکه‌ها بزبان پهلوی است که از این بعد بعربی تبدیل شد. زبان پهلوی مابین فرسقدم و زبان فارسی امروزی قرار گرفته است که به فارسی میانه معروف است. قدیمی‌ترین کتبه‌های ساسانی که مربوط به زمان اردشیر اول

وشاپور اول است در این زبان نوشته شده است<sup>۱۹</sup> آثار زیادی از این زبان باقی مانده است ادبیات آن براساس خطی است که املاء آن تحت قاعده مشخص و درستی نبوده و بخط پهلوی معروف شده است که از راست یچپ نوشته میشود و برداونوع تقسیم میگشت یکی معروف بخط قدیم یا خط کلدانی است و دیگری بنام خط ساسانی و یا پهلوی کتابی است که اغلب آثار ساسانی مخصوصاً کتابهای پهلوی که باقی مانده است بدان خط نوشته شده است.

کتیبه بزرگ کتیبه زردشت در نقش رستم را علاوه بر اینکه با خط کلدانی و پهلوی ساسانی نوشته اند و دارای ترجمه یونانی است که مطلب فوق را تائید میکند.

خواندن و نوشتن خط پهلوی بسیار دشوار است علت این اشکال دوامر است یکی اینکه چون خط پهلوی از خط آرامی اقتباس شده است صدای هائی که اختصاصی بزبان پارسی دارد علامت خاصی نیست گاهی از اوقات یک علامت نماینده چند صدا است.

دیگر اینکه معمول زمان ساسانیان این بودکه در هنگام نوشتن لغات آرامی استعمال میکردند لیکن در موقع خواندن بجای لغات آرامی لغات پهلوی میگذارند تعداد این نوع لغات که در زبان پهلوی استعمال شده بالغ بر هزار است که همین مسئله باعث بر اشکال خواندن آثار پهلوی شده است<sup>۲۰</sup> کتابهای دوره ساسانی بزبان پهلوی نوشته میشد.

بنابقیده وست West که در زبان پهلوی صاحب نظر است باستانی اوستا کتابهای پهلوی موجود متعلق به زمانهای بعد از ساسانیان است و آنها را بشرح زیر بسه قسمت تقسیم میکند :

۱۹- تاریخ ادبیات ایران تألیف جلال همایی ص ۱۶۰ - ایران باستان تالیف دیاکونوف ص ۴۷۵

۲۰- تاریخ ادبیات ایران تالیف دکتر رضازاده شفق ص ۱۹

ترجمه‌ها و تفسیر اوستا. کتبی که از مسائل مذهبی بحث میکند که مشتمل بر ۸۲ کتاب یا رساله است مانند دینکرت، بند هشن، ارتاویرا فناگ وغیره.

كتب غیر مذهبی که درسه قرن اول هجری عربی ترجمه شده و عبارت است از کارنامه اردشیر باپکان داستان خسرو و غلام او، یادگار زریان، درخت آسور، شتر نج نامه، عجایب مملکت سکستان، ترتیبات قرارداد ازدواج، کتاب شهرهای ایران.

در بین آثار ادبی دوره ساسانی آثار منظوم هم وجود دارد<sup>۲۱</sup> در باب چگونگی علوم این دوره بایستی در نظرداشت که بعد از دوران حکومت سلوکیان واشکانیان از اواسط قرن سوم میلادی مقدمه نهضت علمی در ایران فراهم گردید.

بنابراین درجهات آثار مولفین ایرانی و عرب وسائل آشنازی ایرانیان با اعلوم مختلف از زمان اردشیر باپکان و شاپور اول فراهم شد.

بنا به گفته ابن ندیم<sup>۲۲</sup> اردشیر باپکان برای جمع‌آوری کتب از هند و روم افرادی را مأمور آن نواحی کرد. هرچه را متفرق بود گرد آورد و آنچه را متباین بود تالیف داد این اقدام بوسیله پرسش شاپور تعقیب شد چنانچه تمام این کتب بزبان پهلوی ترجمه گردید. مسعودی در مروج الذهب<sup>۲۳</sup> آشنازی فلاسفه ایران را با مذهب سقراط و افلاطون به تنسر نامی نسبت می‌دهد.

بنا بقول این عبری بفرمان شاپور اول عده‌ای از پزشکان

۲۱- تاریخ ادبیات ایران تالیف دکتر ذبیح‌الله صفاتج ۱ ص ۱۱۸

۲۲- الفهرست ص ۳۳۴-۳۳۳

۲۳- مروج الذهب چاپ مصرج ۱ ص ۲۱۰

یونانی بدر بار ایران آمدند<sup>۲۴</sup> "طبق مندرجات الفهرست برای نوشتمن کتابهای طبی و فلسفی دو خط مورد استفاده قرار میگرفت یکی بنام نیم‌گستج (نیم‌گشتگ) و دیگری بنام راس‌شهریه.<sup>۲۵</sup>

این نهضت علمی روز بروز رو به تکامل بود تا در قرن ششم میلادی یعنی در زمان سلطنت انوشیروان باوج کمال رسید. کریستان سن خاورشناس عالیقدیر دانمارکی چنین می‌نویسد: «عهد بزرگ‌تر تمدن ادبی و فلسفی ایران با سلطنت خسرو اول آغاز میشود»<sup>۲۶</sup>

در همین زمان از سمت مغرب و مصر علمائی چند بایران آمدند. مشهور است که انوشیروان از پناهنه شدن هفت نفر از علماء و حکماء اسکندریه بایران استفاده نموده مدرسه طب جندیشاپور را بنادر که از آنها اطبائی چند بیرون آمدند.

بنا بگفته دکتر لارسن لاکھارت:

«گرچه انوشیروان فاضل تحریر نبود لیکن صمیمانه بعلم و ادب دلبلستگی داشت و تردید نیست که استقبال وی از دانشمندان یونان و سوریه چون اورانیوس و هفت فیلسوف و همچنین تاسیس مدرسه یا دانشگاه معروف جندیشاپور پیشرفت دانش و حکمت را در ایران تشویق کرد و توسعه عرفان و تصوف را در ازمنه بعد تا حدی تسهیل نمود.»<sup>۲۷</sup>

**لسترنج Lestrange** درباره چگونگی بنای دانشکده گندیشاپور چنین می‌نویسد:

۲۴- تاریخ علوم عقلی در تمدن اسلام تالیف دکتر صفا ص ۱۸

۲۵- الفهرست ۲۱-۲۰

۲۶- ایران در زمان ساسانیان تألیف کریستان سن ص ۲۹۱

۲۷- میراث ایران ص ۴۷۱

«جندیشاپور در زمان ساسانیان مرکز خوزستان بود تا زمان منصور خلیفه عباسی مدرسه پزشکی بزرگ آن که بختیشور نصرانی آنرا تاسیس کرده بود شهرت داشت و بعد از فوت آن پزشک اولادان او در دستگاه چند تن از خلفای عباسی قرب و منزلت بسیار داشته‌اند.»<sup>۲۸</sup>

در اواخر عهد ساسانیان مدرسه طب جندیشاپور و بیمارستان آن در دنیای آنروز شهرت فراوان یافت در بیمارستان آن علاوه بر پزشکان نسطوری ایرانی عده‌ای از پزشکان هندی هم انجام وظیفه مینمودند که با آموزش طب هندی اشتغال داشتند.<sup>۲۹</sup>

اغلب اطباء ماهر آن‌زمان فارغ التحصیل مدرسه طب جندیشاپور بوده‌اند از جمله حارث بن کلده ثقیی پس از فراغت از تحصیل در این دانشکده بطائف مراجعت نمود و در آنجا این علم را رواج داد. بطور کلی دانشگاه جندیشاپور چند قرن دوام داشت و مدتها بعد از ظهرور اسلام و انقراض سلسله ساسانیان یکی از بزرگترین مرکز علمی و فرهنگی جهان بود که تا اوآخر قرن سوم هجری (سده پانزدهم شاهنشاهی) وجود داشت.

در زمان انوشیروان حکمت افلاطونی در ایران رواج یافت و کتب یونانی بفارسی ترجمه شد و بتدریج ایرانیان در فلسفه اسرافی یا افلاطونی تصرفاتی نمودند که در نتیجه دارای آرائی ممتاز شدند و مشرب جداگانه‌ای انتخاب نمودند که بعد ها در فلسفه

۲۸- جغرافیای سرزمینهای خلاقت شرقی تأليف لسترنج ص ۲۵۶

۲۹- ایرانشهر از انتشارات یونسکو ج ۱ ص ۷۱۵

اسلامی از آنها بنام فلاسفه خسروانیں نام پرده‌اند. ایرانیان این دوره در علم نجوم و هیئت استادی زیاد داشته‌اند اصطلاحات متعددیکه در کتب دانشمندان اسلامی باقیمانده است عیناً باقیمانده دوره ساسانی است که بزرگترین شاهد اطلاعات آنان است از جمله آثاریکه دال بر تسلط ایرانیان در زمینه علوم هیئت و نجوم دارد زیج شهریار میباشد که در قرن نخستین اسلامی علی بن زیادتمیمی آنرا از فارسی بعربی نقل کرده است.

پیشرفت زیاد ایرانیان در اوائل تمدن اسلامی در ریاضیات و نجوم بزرگترین دلیل بارز ترقیات ایرانیان در دوره ساسانی است.



پژوهشکاو علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی